

République Islamique de Mauritanie  
Honneur – Fraternité – Justice

Ministère de l'Environnement  
et du développement Durable

Parc National du Banc d'Arguin

COMMISSION DES PASSATION  
DES MARCHES PUBLICS

بسم الله الرحمن الرحيم



الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
شرف – إخاء – عدل

وزارة البيئة والتنمية المستدامة

الحظيرة الوطنية لحوض آرغين

لجنة إبرام الصفقات العمومية

N° 000026 /MEDD/PNBA/CPMP

Nouakchott, le 20 JAN 2015  
انواكشوط في

A

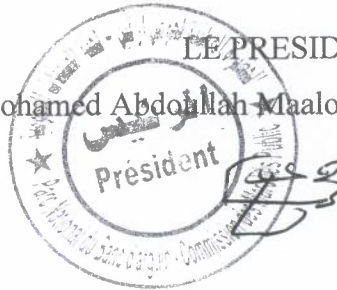
Monsieur le Président de la Commission National  
de Contrôle des Marchés Publics

**Objet :** Publication du Plan Prévisionnel et l'avis Général

J'ai l'honneur de vous transmettre, pour Publication sur le site de la CNCMP, le Plan Prévisionnel et  
Avis Général de passation des Marchés Publics du Parc National du Banc d'Arguin pour l'année 2015.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression des mes salutation distinguées.

LE PRESIDENT  
Mohamed Abdoullah Maaloum Sidi Brahim



mg 21/01/15

الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
شرف - إخاء - عدل  
وزارة البيئة والتنمية المستدامة  
الحظيرة الوطنية لحوض أرغين  
لجنة إبرام الصفقات العمومية



ميزانية: 2015

إعلان عام للصفقات العمومية

1. إن الحظيرة الوطنية لحوض أرغين تتصرف باسم ولحساب الدولة وتنفذ برنامج الصفقات العمومية لعام 2015 بتمويل من ميزانية الدولة الموريتانية (الميزانية المدمجة للإستثمار) والتعاون الألماني kfw.
2. الظفر بهذه الصفقات يتم من خلال الإعلان عن مناقصات في المجالات التالية:

• أشغال

- تشييد خط كهربائي KVA15 ممتد من الشامي إلى مقر الحظيرة الوطنية لحوض أرغين وتوصيل BT.
- تشييد بني تحتية خاصة بالرقابة في ثمانية قرى من الحظيرة.
- إنشاء منشآت لتخزين وتوزيع الماء الصالح للشرب في إركيبة وتيشط، وإقتناء وتركيب وحدات لتحلية المياه مزودة بمصادر الطاقة الشمسية.
- بناء مقر إدارة الحظيرة الوطنية لحوض أرغين في الشامي.
- بناء خزانان (02) للماء الصالح للشرب سعة كل واحدة منها 100 م<sup>3</sup> في قرى (إويك وأكادير)، وبرج مزود بخزان للمياه في تنعول، وقاعدة من الإسمنت المسلح لبناية مقر ورشة السفن الشراعية في إركيبة، وبناء مركز للإنعاش الثقافي والاجتماعي في قرية إركيبة، ومركز صحي في قرية إويك.
- بناء توسعة في مركز إويك.
- بناء 10 مساكن للأسر الأكثر احتياج في حوض أرغين.

• التوريد

- إقتناء سفينة شحن للربط بين مامغار - إركيبة - تيشط.

إن الإعلانات الخاصة بالصفقات سيتم نشرها خلال 2015 في جريدة الشعب و Horizon وعلي الموقع الإلكتروني للحظيرة الوطنية لحوض أرغين: [http:// www.pnba.mr](http://www.pnba.mr).

3. سيتم إبرام الصفقات وفقا لمقتضيات القانون رقم 2010-044 الصادر بتاريخ 2010-07-22 المتضمن قانون الصفقات العمومية والنصوص المطبقة له.

4. يرجى من مقدمي العروض المحتملين المؤهلين والذين تتوفر فيهم المعايير المطلوبة، التعبير عن إهتمامهم لدى فرع الحظيرة الوطنية لحوض أرغين في انواكشوط في أجل أقصاه 2015/04/20 الساعة 12 بالتوقيت المحلي، لدي العنوان التالي:

شارع إكليكم ولد حبيب الله، B Nord رقم 100، انواكشوط ص.ب: 5355

فاكس: 42 85 25 45 هاتف: 42 85 25 45 بريد إلكتروني: [cpmp-pnba@hotmail.fr](mailto:cpmp-pnba@hotmail.fr)

[secretariat.pnba@yahoo.fr](mailto:secretariat.pnba@yahoo.fr)

5. أي طلب معلومات إضافية يجب أن يرسل إلى العنوان المبين سابقا.





REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE  
Honneur Fraternité Justice  
MINISTRE DE L' ENVIRONNEMENT ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE  
PARC NATIONAL DU BANC D'ARGUIN  
COMMISSION DES PASSATION DES MARCHES PUBLICS



Budget : 2015

**AVIS GENERAL DE PASSATION DES MARCHES**

1. Le Parc National du Banc d'Arguin, agissant au nom et pour le compte de l'Etat, exécute, au titre de l'année 2015, sur financement du Budget consolidé d'Investissement de l'Etat mauritanien (BCI) et KFW, un programme de passation de marchés publics.

Les acquisitions, par voie d'appels d'offres concernent les domaines suivants :

▪ Travaux

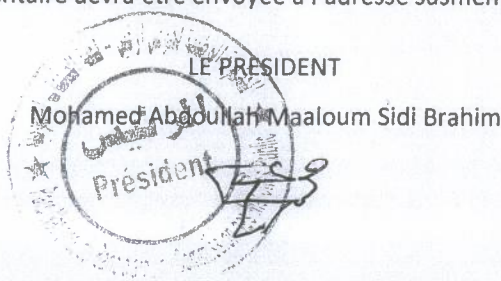
- Construction de la ligne 15kv de Chami au siège du PNBA et le branchement BT
- Construction d'infrastructures de Surveillance dans 8 sites du PNBA
- Réalisation des infrastructures de stockage et de distribution d'eau potable à R'Gueiba et Teichott et la fourniture et Installations des stations de désalinisation avec source d'énergie solaire
- Construire un Siège pour le PNBA à Chami
- Construire 2 reserves de 100 tonnes pour le stockage d'eau potable dans 2 villages (Iwik et Agadir), un Château d'eau à Ten-Alloul, une dalle en béton armé pour l'atelier lanche de R'Gueiba et un centre d'animation socio-culturel à R'Gueiba et Construire un poste de santé à Iwik
- Construire une extension en préfabriqués pour la Station d'Iwik
- Construire 10 habitats pour des familles nécessiteuses du Banc Arguin

▪ Fournitures

- Fourniture des barques pour la liaison Mamghar-R'Gueiba -Teichot

Les avis spécifiques de passation de marché seront publiés, dans le journal "Horizons" et le Site du PNBA : [www.pnba.mr](http://www.pnba.mr).

3. Les marchés seront passés conformément aux dispositions de la loi n° 2010-044 du 22/07/2010 portant Code des Marchés Publics et ses textes d'application.
4. Les soumissionnaires potentiels qualifiés et satsfaisants aux critères d'éligibilité, sont priés de manifester leur interêts au Parc National du Banc d'Arguin, au plus tard le 20/05/2015 à 12h 00 TU, à l'adresse ci-dessous :
- Antenne du PNBA, sise, Rue Gleiguime Ould Habiboullah, B Nord N°100, Nouakchott-Mauritanie  
Boite Postale n° : BP 5355  
FAX : (00222) 45 25 85 42 ; Tel. (00222) 45 25 85 42 ; Portable (00222) 22 47 16 55  
E-mail : [CPMP-PNBA@hotmail.fr](mailto:CPMP-PNBA@hotmail.fr) ; [Secretariat.pnba@yahoo.fr](mailto:Secretariat.pnba@yahoo.fr)
5. Toute demande de renseignement complémentaire devra être envoyée à l'adresse susmentionnée.



الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
شرف إخاء عدل  
وزارة البيئة والتنمية المستدامة  
الحظيرة الوطنية لحوض أرغين  
لجنة إبرام الصفقات العمومية

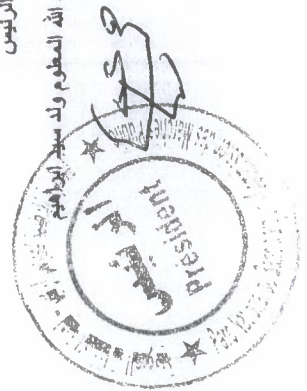


المخطط التقريبي لصفقات ح.و.ج.أ لعام 2015

التاريخ المتوقع لنهاية الأعمال	التاريخ المتوقع لبداية التنفيذ	التاريخ المتوقع لمنح الصفقة	تاريخ إطلاق الإجراءات	نوعية الصفقة	نوعية الصفقة	مصدر التمويل	رب العمل	الأنشطة المتوقعة
16/11/2015	17/04/2015	16/03/2015	12/01/2015	إ.م.م	أشغال	KFW	ح.و.ج.أ	إنشاء خط كهربائي 15KVA ممتد من الشامي إلى مقر الحظيرة الوطنية لحوض أرغين وتوصيل BT
07/06/2016	08/07/2015	16/06/2015	12/01/2015	إ.م.م	أشغال	KFW	ح.و.ج.أ	تشديد بني تحفية خاصة بالرقابة في ثمانية قرى من الحظيرة
07/12/2015	06/07/2015	06/06/2015	12/04/2015	إ.م.م	توريد	KFW	ح.و.ج.أ	إقتناء سفينة قمع للربط بين مامغار - إركيبة - تيشط
07/02/2016	06/07/2015	06/06/2015	12/04/2015	إ.م.م	أشغال	KFW	ح.و.ج.أ	إنشاء منشآت لتخزين وتوزيع الماء الصالح للشرب في إركيبة وتيشط وإقتناء وتركيب وحدات لتحلية المياه مزودة بمصادر الطاقة الشمسية
30/12/2015	03/02/2015	09/01/2015	20/10/2013	إ.م.م	أشغال	KFW	ح.و.ج.أ	بناء مقر إدارة الحظيرة الوطنية لحوض أرغين في الشامي
20/12/2015	05/07/2015	15/06/2015	13/01/2015	إ.م.م	أشغال	BCI	ح.و.ج.أ	بناء خز إنان (02) للماء الصالح للشرب سعة كل واحدة منها 100 م <sup>3</sup> في قرى (أويك وأكادير)، وبرج مزود بخزان للمياه في تطلول، وقاعدة من الإسمنت المسلح لبنائية مقر ورشة السفن الشراعية في إركيبة، وبناء مركز للإعاشة الثقافي والاجتماعي في قرية إركيبة، ومركز صحي في قرية أويك.
16/09/2015	27/04/2015	10/04/2015	13/01/2015	إ.م.م	أشغال	BCI	ح.و.ج.أ	بناء توسعة في مركز أويك
24/09/2015	14/05/2015	05/04/2015	06/01/2015	إ.م.م	أشغال	BCI	ح.و.ج.أ	بناء 10 مساكن للأسر الأكثر احتياج في حوض أرغين

الرئيس

محمد عبد الله المعلوم ولد سيد إبراهيم





REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE  
Honneur Fraternité Justice  
MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE  
PARC NATIONAL DU BANC D'ARGUIN  
COMMISSION DES PASSATION DES MARCHES PUBLICS



Plan previsionnel de passation des marchés PNBA pour l'année 2015

Réalisations envisagées	Services ou directions Maitre d'œuvre	Source de financement	Type de Marché	Mode de passation	Date de lancement de la procédure	Date prévue d'attribution	Date prévue de démarrage des prestations	Date prévue d'achèvement des prestations
Construction de la ligne 15kv de Chami au siège du PNBA et le branchement BT	PNBA	KFW	Travaux	AOO	12/01/2015	16/03/2015	17/04/2015	16/11/2015
Construction d'infrastructures de Surveillance dans 8 sites du PNBA	PNBA	KFW	Travaux	AOR	12/01/2015	16/06/2015	08/07/2015	07/06/2016
Fourniture des barques pour la liaison Mamghar-R'Gueiba -Teichot	PNBA	KFW	Fournitures	AOO	12/04/2015	06/06/2015	06/07/2015	07/12/2015
Réalisation des infrastructures de stockage et de distribution d'eau potable à R'Gueiba et Teichott et la fourniture et Installations des stations de désalinisation avec source d'énergie solaire	PNBA	KFW	Travaux	AOO	12/04/2015	06/06/2015	06/07/2015	07/02/2016
Construire un Siège pour le PNBA à Chami	PNBA	KFW	Travaux	AOO	20/10/2013	09/01/2015	03/02/2015	30/12/2015
Construire 2 reserves de 100 tonnes pour le stockage d'eau potable dans 2 villages (Iwik et Agadir), un Château d'eau à Ten-Alloul, une dalle en béton armé pour l'atelier lanche de R'Gueiba et un centre d'animation socio-culturel à R'Gueiba et Construire un poste de santé à Iwik	PNBA	BCI	Travaux	AOO	13/01/2015	15/06/2015	05/07/2015	20/12/2015
Construire une extension en préfabriqués pour la Station d'Iwik	PNBA	BCI	Travaux	AOO	13/01/2015	10/04/2015	27/04/2015	16/09/2015
Construire 10 habitats pour des familles nécessiteuses du Banc Arguin	PNBA	BCI	Travaux	AOO	06/01/2015	05/04/2015	14/05/2015	24/09/2015

LE PRESIDENT  
Mouhammed Abdoullah Maaloum Sidi Brahimi  
président